BENUTZERHANDBUCH

COUGAR 1 + 2

chariot™

Cougar_Manual_German_050312.indd 1 12-09-17 3:30 PM

INHALT

1 EINFÜHRUNG
1.0 Dankeschön 03
1.1 Verwendungszweck des Handbuchs 04
1.2 Verwendungszweck des Carriers 04
1.3 Spezifikationen 04

2 TEILEBESCHREIBUNG
2.0 Im Paket enthalten 05

3 SICHERHEIT
3.0 Einführung in die Sicherheit 06
3.1 Symbole und Anweisungen 06
3.2 Allgemeine Sicherheitshinweise 06

4 ERSTE SCHRITTE
4.0 Auspacken des Transporters 08
4.1 Enthaltene Komponenten 08
4.2 Aufklappen des Transporters 09
4.3 Zusammenfalten des Transporters 09
4.4 Installation der Räder 10
4.5 Entfernen der Räder 10
4.6 Installation der Schiebebügel 11
4.7 Installation eines CTS™-Konvertierungs-Sets 11

5 NUTZUNG UND MERKMALE
5.0 Einstellen der Feststellbremse 12
5.1 Verwendung der Zwei-in-Eins-Abdeckung 13
5.2 Einstellen des gepolsterten Schultergurtes 14
5.3 Platzierung des Kindes und Sicherheitsgurt 15
5.4 Verwendung der Sicherheitsschlaufe 16
5,5 Anpassung der CASTM-Federung 16
5,6 Verwendung des Sonnenschirms 17
5.7 Verwendung der Seitenschlitze 17
5.8 Gepäcktasche und Stauräume 17
5.9 Verwendung der Gepäcktasche 18

6 ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN
6.0 Zubehör 41
6.1 Service und Pflege 41
6.2 Lagerung 42
6.3 Verschleiß 42

Cougar_Manual_German_050312.indd 2 12-09-17 3:30 PM

1 EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Chariot™ Cougar Kindertransporter entschieden haben. Diese Basis ist die Schlüsselkomponente des weltweit führenden Kindertransportsystems CTS. Ihr neuer CTS-Carrier bietet beste Qualität, Sicherheitstechnik und Komfort.

BITTE BEACHTEN SIE:
Alle Chariot™-Carrier sind im Hinblick auf den Endkunden und dessen Wunsch nach maximaler Flexibilität und Leistung entwickelt. Um all Ihre Bedürfnisse zu erfüllen, können Sie ein oder mehrere CTS-Sets erwerben und können so Ihre Wunschaktivität wählen. Sie müssen nicht mehrere Kindertransportermodelle erwerben. Die vier Chariot™-CTS-Sets erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Händler.

Buggy-Set

Jogging Set

Fahrrandanhänger-Set

Hiking Set

Langlaufski-Set

Thule Child Transport Systems Ltd. behält sich alle Rechte an dieser Bedienungsanleitung vor. Text, Details und Illustrationen aus dieser Bedienungsanleitung dürfen weder vervielfältigt oder verbreitet noch zum Gegenstand unberechtigter Nutzung für kommerzielle Zwecke oder anderen zugänglich gemacht werden.

Zusätzliche Handbücher für die Verwendung dieses Transporters können auf www.chariotcarriers.com heruntergeladen werden. Dieses Handbuch wurde mit großer Sorgfalt zusammengestellt. Sollten Sie dennoch Fehler entdecken, zögern Sie bitte nicht, uns darauf aufmerksam zu machen.

North America Kontakt :
Thule Child Transport Systems Ltd.
105 - 5760 9th Street SE
Calgary, AB T2H 1Z9
KANADA
Telefonnummern:
1.800.262.8651
ask.us@chariotcarriers.com

Europe Kontakt :
chariot@thule.com

Cougar_Manual_German_050312.indd 3 12-09-17 3:30 PM

1.1 VERWENDUNGSZWECK DES HANDBUCHS

Für wen ist dieses Handbuch gedacht?
Dieses Handbuch ist für den Käufer und Benutzer des Carriers gedacht, der auch für den Erhalt des einwandfreien Zustands verantwortlich ist und Wartungsarbeiten sowie Reparaturen vorschriftsmäßig vornimmt.

Bei Verwendung des Transporters mit dem Fahrradanhänger-Set beachten Sie bitte auch die Bedienungsanleitung des Fahrrads, mit dem Sie den Anhänger ziehen möchten, und halten Sie sich an die Vorgaben zur Maximalbelastung des Fahrrads.

1.2 VERWENDUNGSZWECK DES TRANSPORTERS

Bestimmungsgemäße Verwendung
Der Transporter ist für den Einsatz innerhalb der geltenden Leistungsbereiche bestimmt, das heißt den Transport von Kindern auf Bürgersteigen, auf öffentlichen Straßen mit wenig Verkehr und auf möglichst ebenem Untergrund.

In den für diesen Zweck bestimmten Gepäcktaschen kann außerdem transportiert werden, wenn die Kinder im Carrier dadurch nicht gefährdet werden.

Wenn der Kinderanhänger bei schlechten Sichtverhältnissen, bei Dämmerung oder bei Dunkelheit verwendet wird, dann die Verwendung eines auf Sicherheit geprüften Lichtsets dringend empfohlen.

Im Rahmen der empfohlenen Verwendung sollten Sie den Hinweisen in dieser Bedienungsanleitung folgen und die vorgeschriebenen Wartungsarbeiten durchführen.

Bestimmungswidrige Verwendung
Jegliche Nutzung außer der oben beschriebenen wird nicht empfohlen.

Bestimmungswidrige Verwendung ist vor allem die Beförderung von Menschen gemeinsam mit Tieren, der Einsatz dieses Carriers in unwegsamem Gelände, der Einsatz für kommerzielle Zwecke, Überlastung, überhöhte Geschwindigkeit und unsachgemäße Beseitigung von Mängeln sowie Modifikationen.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden aufgrund von unsachgemäßer Benutzung – dies geschieht auf eigene Gefahr.

1.3 SPEZIFIKATIONEN

	Cougar 1	**Cougar 2**
Maximale Belastbarkeit Kapazität einschließlich Passagier(e) und Gepäck	34 kg/ 75 Pfund	45 kg/ 100 Pfund
Anzahl der Kinder	1	2
Abmessungen ohne Tragegriffe (Länge x Breite x Höhe)	89 x 69 x 86 cm 35 x 27 x 34 Zoll	90 x 82 x 86 cm 35 x 32 x 34 Zoll
Abmessungen zusammengefaltet (Länge x Breite x Höhe)	107 x 61 x 27 cm 42 x 24 x 11 Zoll	107 x 80 x 27 cm 42 x 31 x 11 Zoll
Gewicht des Kindertransporters ohne CTS™ Konvertierungs-Sets	11 kg/ 24 Pfund	13 kg/ 28 Pfund
Maximale Körpergröße des/der Passagier(e) Der Kopf darf auch mit Helm nicht über den Rahmen hinausragen	111 cm / 44 Zoll	

Cougar_Manual_German_050312.indd 4 12-09-17 3:30 PM

2 TEILEBESCHREIBUNG

ENTHALTEN

A. Chassis Cougar 1 oder 2
B. Höhenverstellbare Schiebebügel
C. Zwei 20-Zoll-Aluräder
D. 2-in-1-Wetterschutz

Cougar_Manual_German_050312.indd 5 12-09-17 3:30 PM

3 SICHERHEIT

Die sichere Verwendung dieses Kindertransporters trägt maßgeblich zur Freude daran bei. Aus diesem Grund ist es äußerst wichtig, dass Sie sich mit den Sicherheitshinweisen in diesem Handbuch vertraut machen und diese stets befolgen, wenn Sie diesen Kindertransporter verwenden.

3.1 SYMBOLE UND ANWEISUNGEN

Diese Bedienungsanleitung verwendet durchgehend Warnungen und Hinweise, um Sicherheit und Informationen zur optimalen Nutzung hervorzuheben.

ACHTUNG

Warnungen enthalten Anweisungen, die für die sichere Verwendung und den Betrieb dieses Kindertransporters maßgeblich sind. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einem Unfall führen und dadurch möglicherweise schwere Verletzungen für Sie und/oder Ihre(n) Passagier(e) verursachen oder zum Tod führen.

HINWEIS

Hinweise enthalten zusätzliche Anweisungen, die die Verwendung des Produkts erleichtern können.

3.2 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Anleitung vor der Benutzung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen.
- Lassen Sie niemals ein Kind unbeaufsichtigt im Kindertransporter.
- Ziehen Sie stets die Feststellbremse an, wenn Sie den Transporter parken.
- Transportieren Sie keine zusätzlichen Kinder oder Taschen mit diesem Kindertransporter.
- Dieser Kindertransporter wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Belastung überschritten wird.
- Nicht für Kinder verwenden, die das zulässige Höchstgewicht überschreiten.
- Bei der Verwendung dieses Kindertransporters mit nur einem Kind sollte das Kind auf der mittleren Position sitzen.

Cougar_Manual_German_050312.indd 6 12-09-17 3:30 PM

- Der Benutzer dieses Kindertransporters muss sich über die Gefahren im Klaren sein, die von kaltem Wind und Erschöpfung durch Hitze ausgehen, entweder für weniger aktive Kinder, die längere Zeit in kälteren Temperaturen sitzen, oder durch längere Perioden bei warmen Temperaturen ohne ausreichende Belüftung oder Flüssigkeitsaufnahme.
- Achten Sie darauf, dass weder der Körper des Kindes noch Kleidung, Schnürsenkel oder Spielzeug mit beweglichen Teilen in Kontakt kommen.
- Achten Sie beim Zusammenklappen und Aufklappen dieses Kinderanhängers darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen. Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich Kinder nicht in der Nähe beweglicher Teile befinden.
- Installieren Sie keinen Autositz oder eine andere Sitzvorrichtung, die nicht von Chariot Carriers Inc. für die Verwendung mit diesem Kindertransporter genehmigt wurde.
- Verwenden Sie nur von Chariot Carrier Inc. genehmigte Rack-Produkte, da der Kindertransporter ansonsten unstabil wird, falls andere Gepäcktaschen oder Racks benutzt werden.
- Es ist nicht sicher, andere Zubehör-Produkte zu verwenden, die nicht von Chariot Carriers Inc. genehmigt wurden.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, sondern reinigen Sie den Kindertransporter nur mit milder Seife und Wasser.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an diesem Kinderanhänger vor.
- Verwenden Sie diesen Kindertransporter nicht auf Treppen oder Rolltreppen.
- Verwenden Sie diesen Kindertransporter nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen.
- Ein den nationalen Vorschriften entsprechender Reflektor muss auf der Rückseite dieses Kinderanhängers sichtbar befestigt werden, wenn er zum Radfahren genutzt wird.
- Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass der befestigte Kindertransporters nicht die Bremsen, die Pedale oder die Lenkung des Fahrrads beeinträchtigt.
- Fahren Sie niemals nachts ohne ausreichende Beleuchtung Fahrrad. Befolgen Sie alle gültigen gesetzlichen Anforderungen an die Beleuchtung.

ACHTUNG

Dieses Produkt ist nicht geeignet für Skating.

ACHTUNG

Dieses Produkt ist nicht für den Betrieb, wenn ein CTS Jogging-Kit angeschlossen ist geeignet.

Cougar_Manual_German_050312.indd 7 12-09-17 3:30 PM

4 ERSTE SCHRITTE

4.0 AUSPACKEN DES TRANSPORTERS

A. Öffnen Sie den Karton und entfernen Sie die Heftklammern.
B. Nehmen Sie die Schiebebügel aus der Schachtel heraus.
C. Legen Sie den Karton auf einer sauberen stabilen Oberfläche auf die Seite.
D. Ziehen Sie den Transporter und die Räder aus der Schachtel. (Siehe bild 1)
E. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese.

HINWEIS

Dieser Kindertransporter wird nicht mit einem CTS™ Konvertierungs-Set geliefert. Diese Sets werden separat verpackt und verkauft.

4.1 ENTHALTENE KOMPONENTEN

Stellen Sie sicher, dass die folgenden Gegenstände enthalten sind:

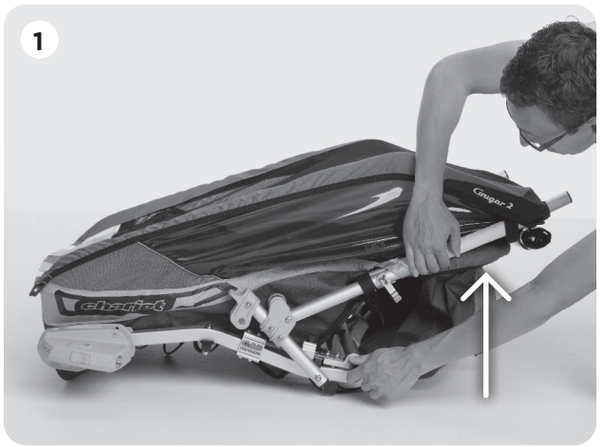
- Cougar Chassis
- 2-in-1-Abdeckung (am Chassis)
- Schiebebügel
- Zwei 20-Zoll-Räder
- Bedienungsanleitung

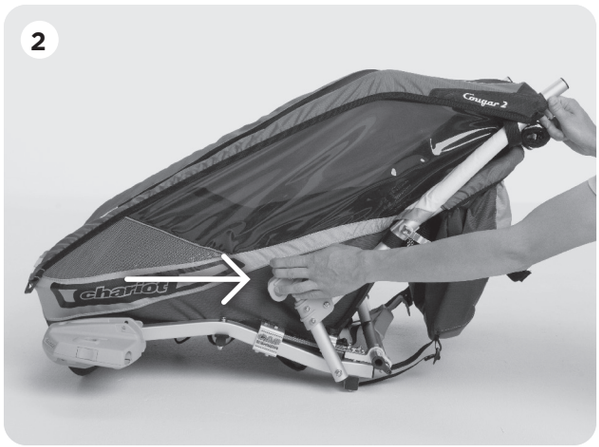
HINWEIS

Lagern Sie den Transporter und seine Komponenten an einem sicheren, trockenen Ort, damit sie in bestmöglichem Zustand bleiben.

Cougar_Manual_German_050312.indd 8 12-09-17 3:30 PM

4.2 AUFKLAPPEN DES TRANSPORTERS





A. Ziehen Sie die beiden Hälften mit einer Hand am oberen Rahmen und der anderen Hand an der Achse des Transporters auseinander. (Siehe bild 1)

B. Ziehen Sie mit einer Hand am oberen Rahmen und der anderen Hand auf der Click n' Store™-Halterung den hinteren Rahmen zurück, bis die Feststellscheibe einrastet. Wiederholen Sie dies mit der anderen Seite des Transporters. (Siehe bild 2)

C. Stellen Sie sicher, dass der Rahmen des Transporters eingerastet ist, indem Sie den Rahmen hinten links und rechts nach vorne drücken.

ACHTUNG

Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

4.3 ZUSAMMENFALTEN DES TRANSPORTERS

A. Ziehen oder lösen Sie die Verriegelungsknöpfe auf einer Seite des hinteren Rahmen mit einer Hand. Drücken Sie mit der anderen Hand nach vorne auf die Click n' Store™-Halterung Wiederholen Sie dies für den hinteren Rahmen auf der anderen Seite des Transporters. (Siehe bild 3)

B. Ziehen Sie die beiden Hälften mit einer Hand am oberen Rahmen und der anderen Hand an der Achse des Transporters auseinander.

ACHTUNG

Achten Sie beim Zusammenklappen und Aufklappen dieses Kindertransporters darauf, sich nicht die Finger einzuklemmen. Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich Kinder nicht in der Nähe beweglicher Teile befinden.

Cougar_Manual_German_050312.indd 9 12-09-17 3:30 PM

4.4 INSTALLATION DER RÄDER

A. Drücken Sie den Entriegelungsknopf an einem Rad und halten Sie diesen gedrückt.
B. Führen Sie die Radachse in die Achse des Transporters ein. (Siehe bild 1)
C. Lassen Sie den Radentriegelungsknopf los.
D. Drücken Sie das Rad vollständig in die Achse des Transporters.
E. Vergewissern Sie sich, dass das Rad sicher mit dem Transporter verbunden ist, indem Sie fest daran ziehen.
F. Wiederholen Sie diesen Vorgang beim anderen Rad.
G. Überprüfen Sie mit einem Reifendruck-Messgerät den Luftdruck in jedem Reifen. Der empfohlene Mindest-Reifendruck beträgt 2,1 bar und das Maximum ist 2,5 bar.
H. Wenn der Luftdruck in einem der Reifen zu niedrig ist, pumpen Sie diesen mit einer Fahrrad-Luftpumpe auf.

ACHTUNG

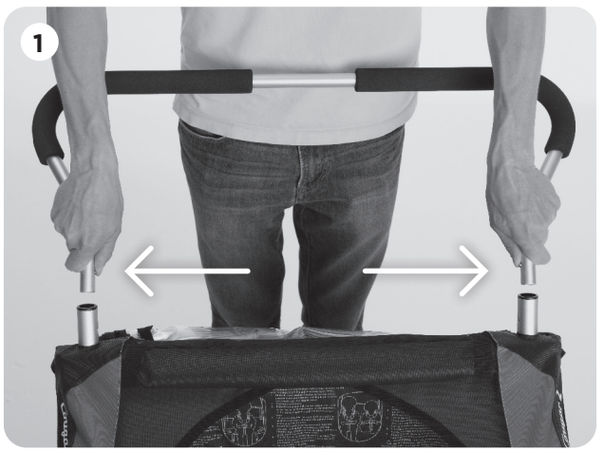
Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass beide Räder sicher in der Achse des Transporters eingerastet sind.

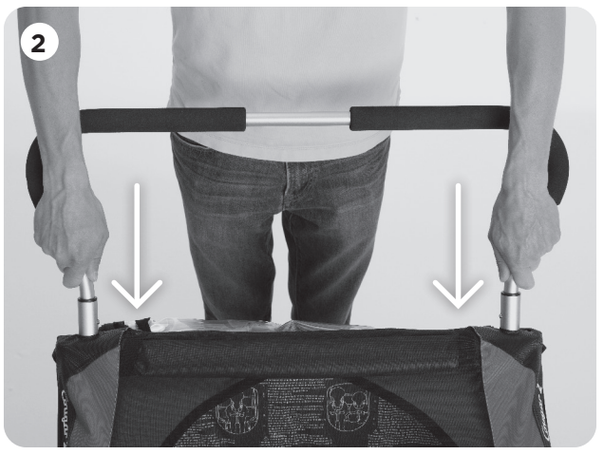
4.5 ENTFERNEN DER RÄDER

A. Drücken Sie den Entriegelungsknopf an einem Rad und halten Sie diesen gedrückt. (Siehe bild 2)
B. Ziehen Sie das Rad aus der Achse des Transporters.
C. Wiederholen Sie dies beim anderen Rad.

Cougar_Manual_German_050312.indd 10 12-09-17 3:30 PM

4.6 INSTALLATION DER SCHIEBEBÜGEL





A. Mit einer Hand auf jeder Seite der Schiebebügel drücken Sie die Federknöpfe an den beiden Enden der Schiebebügel und halten Sie diese gedrückt. (Siehe bild 1)
B. Schieben Sie beide Enden der Schiebebügel in den oberen Rahmen des Transporters. Lassen Sie die Federknöpfe einrasten. (Siehe bild 2)
D. Stellen Sie sicher, dass die Schiebebügel fest mit dem Transporter verbunden ist, indem Sie fest daran ziehen – sie sollte sich nicht herausziehen lassen.
E. Um die Schiebebügel zu entfernen, drücken Sie die beiden Federstifte durch den oberen Rahmen und ziehen Sie die Schiebebügel heraus.

ACHTUNG

Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass beide Federstifte in der Schiebebügel vollständig eingerastet sind.

Warnungen enthalten Anweisungen, die entscheidend für die sichere Verwendung und den Betrieb dieses Kindertransporters sind.

4.7 INSTALLATION EINES CTS™ KONVERTIERUNGS-SETS

A. Wählen Sie ein CTS™ Konvertierungs-Set aus den folgenden aus:
- Buggy Set
- CTS Jogging Set
- CTS Fahrrandanhänger-Set
- CTS Hiking Set
- CTS Langlaufski-Set

B. Installieren und verwenden Sie das ausgewählte Set entsprechend der Anweisungen in Abschnitt 6: CTS™ Konvertierungs-Sets.

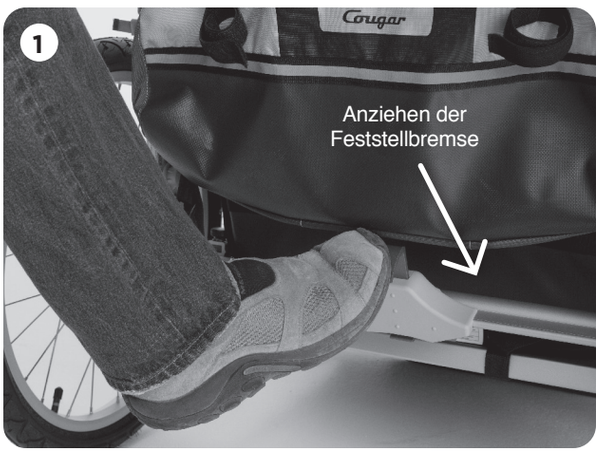
HINWEIS

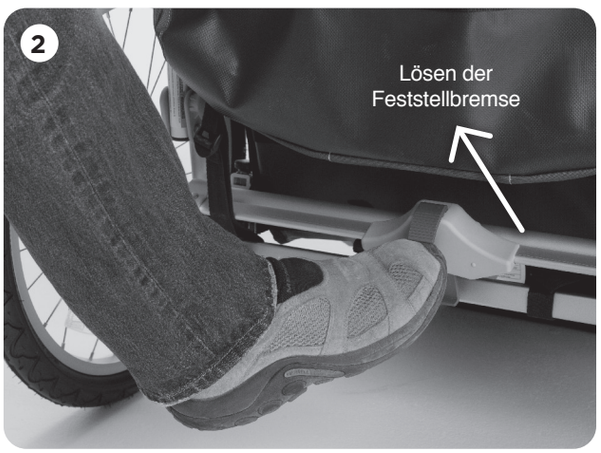
Die höhenverstellbare HeightRight™-Schiebebügel hat zwei Positionen, hoch und niedrig. Entfernen Sie die Schiebebügel und drehen Sie diese um, um zwischen diesen beiden Positionen zu wechseln.

Cougar_Manual_German_050312.indd 11 12-09-17 3:30 PM

5 NUTZUNG UND MERKMALE

5.0 EINSTELLEN DER FESTSTELLBREMSE





A. Drücken Sie auf den roten Fußschalter an der Achse des Transporters, um die Feststellbremse zu betätigen. (Siehe bild 1)
B. Nach Einrasten der Bremse prüfen Sie stets, ob die Feststellbremse funktioniert – der Transporter sollte nicht vorwärts oder rückwärts rollen.
C. Ziehen Sie den roten Fußschalter an der Achse des Transporters heraus, um die Feststellbremse zu lösen. (Siehe bild 2)

ACHTUNG

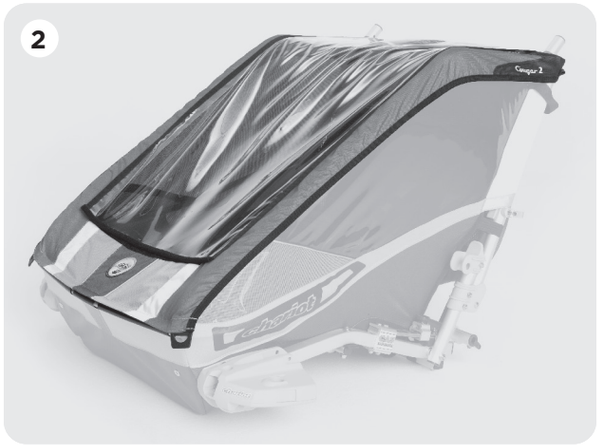
Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt in diesem Kindertransporter.

Die Feststellbremse sollte immer angezogen sein, während Kindern ein- und aussteigen.

HINWEIS

An der Feststellbremse sind keine Einstellungen erforderlich.

Cougar_Manual_German_050312.indd 12 12-09-17 3:30 PM



5.1 VERWENDUNG DER ZWEI-IN-EINS-ABDECKUNG

A. Um den Luftstrom innerhalb des Transporters zu verbessern, rollen Sie das Kunststoff-Fenster auf. Verwenden Sie die elastischen Ringe an der Oberseite der Abdeckung, um das Fenster zu befestigen. (Siehe bild 1)

B. Um den Innenbereich des Transporters vor dem Wetter zu schützen, rollen Sie das Kunststoff-Fenster herunter. Verwenden Sie den Klettverschluss an der Unterseite der Abdeckung, um das Fenster geschlossen zu halten.

C. Zum Öffnen der Abdeckung ziehen Sie die Daumenlaschen am unteren Rand der Abdeckung nach unten. Dadurch hängen Sie sie an der Vorderseite des Transporters aus.

D. Zum Schließen der Abdeckung ziehen Sie die Daumenlaschen am unteren Rand der Abdeckung nach unten und haken Sie sie an der Vorderseite des Transporters ein. (Siehe bild 2)

E. Um die Abdeckung vom Transporter zu entfernen, nehmen Sie die Schiebebügel ab, öffnen Sie die Abdeckung und schieben Sie die Oberseite der Abdeckung nach oben, weg vom oberen Rahmen.

F. Um die Abdeckung wieder am Transporter zu befestigen, nehmen Sie die Schiebebügel ab und schieben Sie die Löcher an der Oberseite der Abdeckung wieder über den oberen Rahmen.

ACHTUNG

Der Benutzer dieses Kindertransporters muss sich über die Gefahren im Klaren sein, die von kaltem Wind und Erschöpfung durch Hitze ausgehen, entweder für weniger aktive Kinder, die längere Zeit in kälteren Temperaturen sitzen, oder durch längere Perioden bei warmen Temperaturen ohne ausreichende Belüftung oder Flüssigkeitsaufnahme.

ACHTUNG

Wenn das Kind Träger als Fahrradanhänger verwendet wird, sollte das Wetter geschlossen, damit kein Schmutz in den Träger zu verhindern.

Cougar_Manual_German_050312.indd 13 12-09-17 3:30 PM

5.2 EINSTELLEN DES GEPOLSTERTEN SCHULTERGURTES

A. Lösen Sie die beiden Schnallen an der Oberseite des gepolsterten Schultergurtes. (Siehe bild 1)
B. Schnallen Sie den gepolsterten Schultergurt von dem Schrittgurt ab und nehmen Sie ihn aus dem Transporter heraus.
C. Positionieren Sie den gepolsterten Schultergurt so auf der Brust des Kindes, dass das Chariot-Logo sich auf dem unteren befindet und die beiden oberen Riemen nach oben zeigen.
D. Merken Sie sich, welche Schlaufe über den Schultern des Kindes liegt. Wenn die oberen Schlaufen der Gurte mit der Oberseite der Schultern ihres Kindes abschließen fahren Sie mit Schritt H fort, wenn nicht, mit Schritt E. (Siehe bild 2)
E. Nehmen Sie die beiden Schnallen von den oberen Riemen ab.
F. Wählen Sie eine der beiden Schlaufen, durch die die oberen Gurte verlaufen. (Siehe bild 3)
G. Fügen Sie die beiden Schnallen wieder an die oberen Gurte an.
H. Schnallen Sie den gepolsterten Schultergurt wieder an den Schrittgurt.

ACHTUNG

Achten Sie immer darauf, dass der Gurt korrekt installiert ist. Sollte dies nicht der Fall sein, könnte der Gurt aus der Schnalle rutschen, wodurch sich der Sicherheitsgurt lösen könnte. Dies kann zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod Ihres Passagiers bzw. Ihrer Passagiere führen.

Ziehen Sie jedes Mal, wenn Sie den Gurt anlegen, einmal fest daran, um zu überprüfen, dass er sich nicht von der Schnalle löst.

Cougar_Manual_German_050312.indd 14 12-09-17 3:30 PM

5.3 PLATZIERUNG DES KINDES UND SICHERHEITSGURT

A. Betätigen Sie die Feststellbremse. (Siehe bild 1)
B. Stellen Sie die Schultergurte ein (siehe 5.2).
C. Lösen Sie die beiden Schnallen oben am gepolsterten Schultergurt und lassen Sie den Schrittgurt daran befestigt.
D. Setzen Sie das/die Kind(er) hinein.
E. Schieben Sie Höhenverstellung des Schultergurts an den vertikalen Gurten hinten im Sitz auf die gleiche Höhe wie die Schultern des Kindes bzw. der Kinder. (Siehe bild 2)
F. Heben Sie den Schultergurt an und verbinden Sie die Schnallen über den Schultern. Achten Sie darauf, den Hals des Kindes nicht zu kneifen.
G. Passen Sie das System mit dem Schrittgurt und den Anpassungen an der Schulterlänge an, bis das Chariot-Logo am Schultergurt sich im unteren Brustbereich befindet.
H. Schnallen Sie den/die Hüftgurt(e) um die Hüften. Der Hüftgurt liegt über dem Schrittgurt und die Schnalle sollte sich in der Mitte befinden. (Siehe bild 3)
I. Ziehen Sie alle Gurte bequem fest.

ACHTUNG

Verwenden Sie immer den Schrittgurt in Kombination mit dem Hüftgurt.

Dieser Sitz ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet. Verwenden Sie Gurtzeug, sobald das Kind ohne fremde Hilfe sitzen kann.

Verwenden Sie kein dickeres Polster als 10 mm.

Prüfen Sie vor der Verwendung, ob die Befestigungen der Sitzeinheit korrekt eingerastet sind.

HINWEIS

Wenn nur ein Kind in einem Cougar 2 sitzt, sollte sich das Kind immer in der mittleren Position befinden. Nutzen Sie in diesem Fall den mittleren Hüftgurt, entfernen Sie einen der Schultergurte und befestigen Sie den verbleibenden Schultergurt an den mittleren Schnallen.

Cougar_Manual_German_050312.indd 15 12-09-17 3:30 PM

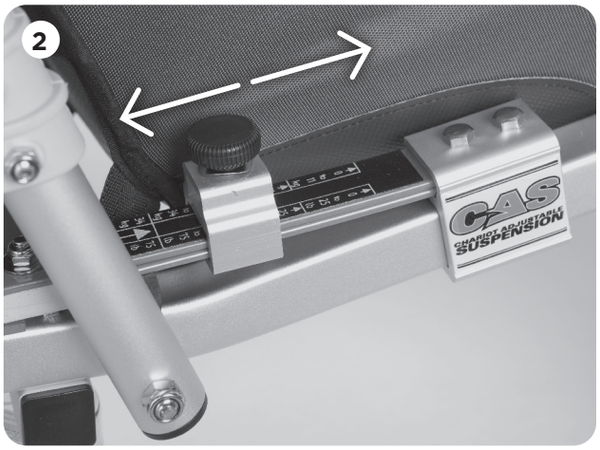
5.4 VERWENDUNG DER SICHERHEITSSCHLAUFE

A. Legen Sie das freie Ende der Sicherheitsschlaufe um Ihr Handgelenk, um zu verhindern, dass der Kindertransporter von Ihnen getrennt wird. (Siehe bild 1)
B. Bei Nichtgebrauch verstauen Sie das freie Ende der Sicherheitsschlaufe im Inneren des großen Netzfachs.

ACHTUNG

Das Weglassen der Sicherheits-Schlaufe könnte zum Lösen des Transporters führen und einen Unfall verursachen, der ernsthafte Verletzungen oder den Tod des Passagiers bzw. der Passagiere zur Folge haben könnte.

5.5 EINSTELLEN DER CAS™ FEDERUNG



A. Während sich kein Passagier im Transporter befindet, lösen Sie den Einstellknopf (gegen den Uhrzeigersinn drehen).
B. Schieben Sie die Einstellklammer entlang der Blattfedern und richten Sie diese auf das Gesamtgewicht innerhalb des Transporters aus, das hinter dem Einstellknopf angezeigt wird (z.B. das Gewicht Ihres Kindes plus dem Gewicht des Gepäcks). (Siehe bild 2)
C. Ziehen Sie den Einstellknopf fest (im Uhrzeigersinn).

HINWEIS

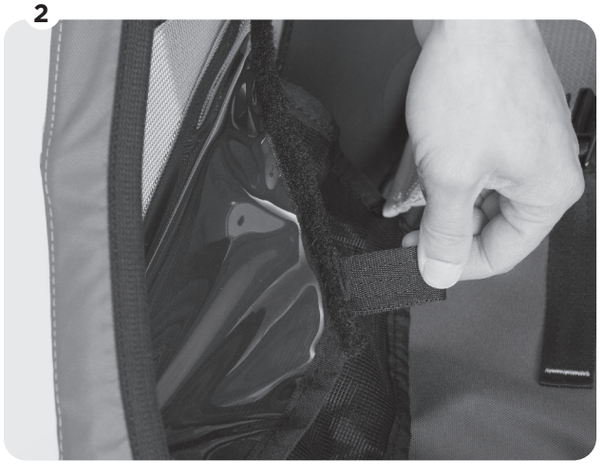
Am Cougar 2 können Sie die Ausgleich die Einstellklammer bei einem leichteren Passagier etwas nach vorne verschieben und bei einem schwereren Passagier etwas zurück bewegen und dadurch das Gewicht ausgleichen.

Cougar_Manual_German_050312.indd 16 12-09-17 3:30 PM

5.6 VERWENDUNG DES SONNENSCHIRMS

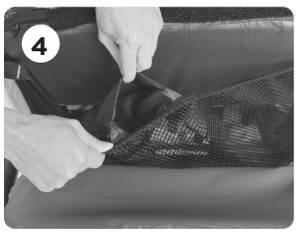
A. Um den Innenbereich des Transporters vor Sonne zu schützen, rollen Sie den Sonnenschutz nach unten. Verwenden Sie den Klettverschluss an der Unterseite des Sonnenschirms, um ihn geschlossen zu halten. (Siehe bild 1)
B. Um mehr Licht ins Innere des Transporters zu lassen, rollen Sie den Sonnenschirm hoch. Verwenden Sie die elastischen Ringe an der Oberseite des Sonnenschirms, um ihn zu befestigen.

5.7 VERWENDUNG DER SEITENSCHLITZE



A. Zur weiteren Verbesserung der Luftströmung im Inneren des Transporters können Sie einen oder beide Seitenschlitze öffnen.
B. Um den Innenbereich des Transporters vor dem Wetter zu schützen, schließen Sie die Seitenschlitze. Verwenden Sie den Klettverschluss an den Rändern, um die Schlitze geschlossen zu halten. (Siehe bild 2)

5.8 GEPÄCKTASCHE UND STAURÄUME



Ihr Transporter ist mit den folgenden Stauräumen ausgestattet:

A. Eine Gepäcktasche an der Rückseite unten. (Siehe bild 3)
B. Eine große Netztasche an der Rückseite oben. (Siehe bild 4)
C. Eine kleine Tasche in der großen Netztasche innen.
D. Zwei kleine Netztaschen im Transporter auf der Vorderseite. (Siehe bild 5)

HINWEIS

Die maximale Belastbarkeit der Gepäcktasche ist 4 kg (8,8 Pfund).

Das Cargo-Rack-Zubehör ermöglicht die Beförderung von zusätzlichen 2,3 kg (5 Pfund) oberhalb des Kinderabteils.

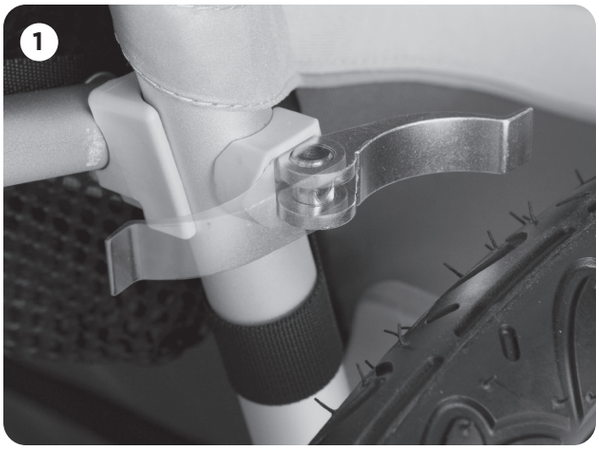
Das Schiebebügeln-Zubehör ermöglicht die Beförderung eines zusätzlichen Kilos Gepäck (2,2 Pfund) an der Schiebebügel.

ACHTUNG

Transportieren Sie keine zusätzlichen Kinder oder Taschen mit diesem Kindertransporter.

Cougar_Manual_German_050312.indd 17 12-09-17 3:30 PM

5.9 VERWENDUNG DER GEPÄCKTASCHE



A. Zum Absenken der Gepäcktasche lösen Sie die Schnellspanner auf beiden Seiten des hinteren Rahmens an und ziehen Sie die Gepäcktasche nach unten. Ziehen Sie die Schnellspanner wieder fest, um die Gepäcktasche an ihrer Position zu fixieren. (Siehe bild 1)

B. Zum Anheben der Gepäcktasche lösen Sie die Schnellspanner auf beiden Seiten des hinteren Rahmens an und ziehen Sie die Gepäcktasche nach oben. Ziehen Sie die Schnellspanner wieder fest, um die Gepäcktasche an ihrer Position zu fixieren. (Siehe bild 2)

ACHTUNG

Dieser Kindertransporter wird instabil, wenn die vom Hersteller empfohlene Belastung überschritten wird.

Cougar_Manual_German_050312.indd 18 12-09-17 3:30 PM

6 ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN

6.0 ZUBEHÖR

Es gibt zahlreiche Accessoires, die mit Ihrem Chariot kompatibel sind:

- Flaschenhalter
- Becherhalter
- Jogging-Bremse
- ezHitch Ersatzkupplung
- Shimano AdapterSet für Nabengetriebe
- SRAM AdapterSet für Nabengetriebe
- Cargo Rack
- Kleinkind–Trageriemen
- Allwetter–Fahnentuch:
- Baby–Träger
- Baby-Biwak
- Multifunktionale Handgriffkonsole
- Faltgarage

Setzen Sie sich mit Ihrem Händler vor Ort in Verbindung oder besuchen Sie unsere Website: www.chariotcarriers.com für weitere Informationen.

ACHTUNG

Die richtige Wartung und Pflege des Kindertransporters wirken sich auf seine Leistung und Sicherheit aus.

6.1 SERVICE UND PFLEGE

Überprüfen Sie regelmäßig Ihren Kindertransporter, CTS™ KonvertierungsSets und Zubehör auf Schäden und Abnutzungserscheinungen.

Metallkomponenten
Prüfen Sie auf eventuelle Beulen oder Risse. Benutzen Sie den Transporter nicht, wenn irgendwelche Metallbauteile gerissen oder beschädigt sind.

Befestigungen
Überprüfen Sie den Kindertransporter regelmäßig darauf, ob Befestigungen oder Verschlüsse verbogen, defekt, fehlend oder locker sind. Ziehen Sie lose Verschlüsse fest und ersetzen Sie beschädigte oder fehlende Teile.

Federung
Überprüfen Sie die Federn auf Risse oder Anzeichen von Mängeln. Schieben Sie die Einstellklammer vor und zurück und prüfen Sie die volle Länge jeder einzelnen Feder. Verwenden Sie den Kindertransporter nicht mit gerissenen oder defekten Federn.

Stoff
Untersuchen Sie den Stoff regelmäßig auf Risse, abgenutzte Stellen oder andere Anzeichen von Schäden. Eventuelle Löcher im Stoff könnten ermöglichen, dass ein Kind mit der Hand hindurch reicht und mit den Rädern oder der Fahrbahnoberfläche in Kontakt kommt.

Räder
Reinigen Sie die Radachsen und schmieren Sie alle freiliegenden beweglichen Teile mit Fett oder Öl. Lassen Sie die Räder kontrollieren und führen Sie mindestens einmal im Jahr Wartungsarbeiten durch.

Cougar_Manual_German_050312.indd 19 12-09-17 3:30 PM

Es wird dringend empfohlen, dass Sie Ihren Kindertransporter einmal jährlich von einem autorisierten Fachbetrieb warten lassen, um ihn im bestmöglichen Zustand zu halten. Reinigen Sie den Kindertransporter regelmäßig mit warmem Wasser und einer milden Seifenlauge. Verwenden Sie niemals aggressive Reinigungs- oder Lösungsmittel.

6.2 LAGERUNG

Lagern Sie Ihren Kindertransporter, CTS Konvertierungs-Sets und Zubehör an einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Lagern Sie Ihren Kindertransporter nach Möglichkeit hängend. Vergewissern Sie sich vor der Lagerung Ihres Kindertransporters, dass er trocken ist, um die Ausbreitung von Schimmel und Bakterien zu vermeiden. Die Räder sollten während der Lagerung keinen Kontakt zu den Fenstern haben. Trennen Sie für eine Lagerung über längere Zeit den Kindertransporter vom Fahrrad.

6.3 VERSCHLEISS

Dieser Kindertransporter ist sehr langlebig und ermöglicht es Ihnen, Ihre Kinder über längere Zeit zu transportieren. Der Verschleiß hängt von verschiedenen Faktoren ab.

Nutzung und Laufleistung
Je öfter der Kindertransporter verwendet wird und je größere Strecken er zurücklegt, umso größer ist auch seine Abnutzung.

Service und Pflege
Pflegen und reinigen Sie den Kindertransporter regelmäßig, um ihn lange Zeit in gutem Zustand zu halten.

Lagerung
Lagern Sie den Kindertransporter korrekt, um insbesondere den Verschleiß des Stoffs zu reduzieren.

Art der Nutzung
Schnelle Kurvenfahrten, hohe Beschleunigung und Bremsen führen zu einem vorzeitigen Verschleiß der Komponenten, insbesondere von Bremsen und Reifen.

Wetter
Verschiedene Wetterbedingungen beeinflussen einzelne Komponenten auf unterschiedliche Weise. Direktes Sonnenlicht führt zu vorzeitiger Abnutzung des Stoffs, der Fenster und von Gummirädern. Salz in der Luft oder auf der Straße wirkt sich auf die Felgen und den Stoff auf der Unterseite aus. Schmutz und Schlamm können in bewegliche Teile eindringen und auch zum Verschleiß beitragen.

Vorzeitiger Verschleiß einer Komponente deutet nicht zwangsläufig auf ein fehlerhaftes Produkt hin. Die Art und Weise, wie der Kindertransporter verwendet und gepflegt wird, hat einen großen Einfluss darauf, wie schnell sich Abnutzungserscheinungen bemerkbar machen.

North America Kontakt :
Thule Child Transport Systems Ltd.
105 - 5760 9th Street SE
Calgary, AB T2H 1Z9
KANADA
Telefonnummern:
1.800.262.8651
ask.us@chariotcarriers.com

Europe Kontakt :
chariot@thule.com

chariot™